

<b>Comin' To Your City</b> by Big & Rich	<b>Arrivés Dans Votre Ville</b> par Big & Rich
[Chorus:]	[Refrain]
Well we're coming to your city Gonna play our guitars and sing you a country song We'll all be flying higher than a jet air liner And if you want a little bang in your ying yang come along	Bien nous arrivons dans votre ville On va jouer de nos guitares et vous chanter une chanson country Nous allons tous voler plus haut qu'un jet Et si vous voulez un peu de bang dans votre yin yang* venez avec nous
Well we flew through Cincinnati And we all got really happy Grabbed a bowl of that Skyline Chili along the way Then we rolled on into Canton Scared the hell out of Marilyn Manson And the party started happening Hey hey hey	Bien, nous avons volé au dessus de Cincinnati Et nous sommes tous vraiment heureux Nous avons mangé un saladier de Skyline Chili** en cours de route Ensuite nous avons roulé dans Canton (ville de l'Ohio) Nous avons fait peur à l'enfer de Marilyn Manson*** Et la fête a commencé Hey hey hey
Then in the middle of a Charleston night We ran into Jesco White And a little moonshine got us right plum smacked insane	Puis au milieu de la nuit de Charleston Nous avons croisé Jesco White ****, Et un petit clair de lune nous a rendu juste fous
Well we're coming to your city Gonna play our guitars and sing you a country song We'll all be flying higher than a jet air liner And if you want a little bang in your ying yang come along	Bien, nous arrivons dans votre ville On va jouer de nos guitares et vous chanter une chanson country Nous allons tous voler plus haut qu'un jet Et si vous voulez un peu de bang dans votre yin yang venez avec nous
Well we broke down in Greenville In the middle of a hayfield But a Bud Light truck pulled up and helped us out	Bien nous sommes tombés en panne à Greenville Au milieu d'un champ de foin Mais un camion Bud Light***** nous a dépannés et nous a aidés
So we then headed up to Philly Partied down like real hillbillies Brought the Music Mafia And rocked it out	Alors, nous nous sommes dirigés vers Philly Faire la fête comme de vrais montagnards Apportant la Music Mafia***** Et nous déchainant
And Chippewa's where we go When we're up in Buffalo Don't you know those yankees drink enough to drown	Et Chippewa c'est là que nous allons Quand nous serons à Buffalo Ne savez-vous pas que ces yankees boivent assez pour se noyer

Well we're coming to your city  
Gonna play our guitars and sing you a  
country song  
We'll all be flying higher than a jet air liner  
And if you want a little bang in your ying  
yang come along

Listen up  
Now LA's got the freaks  
At Pink's and 15 dollar drinks  
And San Antonio was a wild wild rodeo

And then Phoenix, Arizona  
We drank way too much Corona  
And we woke up by the river  
In Jeff City, MO

Well we're coming to your city  
Gonna play our guitars and sing you a  
country song  
We'll all be flying higher than a jet air liner  
And if you want a little bang in your ying  
yang come along

Yeah, yeah  
We're coming to your city  
We're gonna play our guitars and sing you a  
country song  
We'll all be flying higher than a jet air liner  
And if you want a little bang in your ying  
yang  
If you wanna little zing in your zang zang  
If you wanna little ting in your tang tang  
Come along, come along, come along, come  
along

Yeah, we're coming to your city

Bien, nous arrivons dans votre ville  
On va jouer de nos guitares et vous chanter  
une chanson country  
Nous allons tous voler plus haut qu'un jet  
Et si vous voulez un peu de bang dans votre  
yin yang venez avec nous

Écoutez bien  
Maintenant, Los Angeles possède ses  
phénomènes  
Au Pink (resto bar) et des verres à 15 dollars  
Et à San Antonio c'était un rodéo sauvage  
sauvage

Et puis Phoenix, Arizona  
Nous avons bu beaucoup trop de Corona  
(bière)  
Et nous nous sommes réveillés près de la  
rivière  
À Jefferson City, Missouri

Bien, nous arrivons dans votre ville  
On va jouer de nos guitares et vous chanter  
une chanson country  
Nous allons tous voler plus haut qu'un jet  
Et si vous voulez un petit de bang dans votre  
yin yang venez avec nous

Ouais, ouais  
Nous arrivons dans votre ville  
Nous allons jouer de nos guitares et vous  
chanter une chanson country  
Nous allons tous voler plus haut qu'un jet  
Et si vous voulez un peu de bang dans votre  
yin yang  
Si vous voulez un peu de zing dans votre  
Zang Zang  
Si vous voulez un peu de ting dans votre tang  
tang  
Venez, venez, venez, venez avec nous

Oui, nous arrivons dans votre ville

\*Dans la philosophie chinoise, le yin et le  
yang sont deux catégories complémentaires,  
que l'on peut retrouver dans tous les aspects  
de la vie et de l'univers. Cette notion de

*complémentarité est propre à la pensée orientale qui pense plus volontiers la dualité sous forme de complémentarité.*



\*\* *Cette recette de piment célèbre a été créée par Nicholas Lambrinides, un immigrant grec qui a fondé une chaîne populaire de restaurants de piment dans Cincinnati, l'Ohio en 1949.*

\*\*\* **Marilyn Manson**, né **Brian Hugh Warner** le 5 janvier 1969 à Canton dans l'Ohio, est un musicien, chanteur rock et plasticien américain. Il est mondialement connu pour être le leader du groupe de métal qui porte son nom. Son nom de scène est composé des noms de l'actrice Marilyn Monroe et du tueur en série Charles Manson

\*\*\*\* **Jesco White** est né en Bandytown , une petite communauté située dans la chaîne des Appalaches du comté de Boone, en Virginie occidentale , Il est également connu sous le nom "Dancing Outlaw" (né le 30 Juillet, 1956) c'est un danseur de montagne (danse folklorique) Américain et artiste. Il est surtout connu comme l'objet de trois documentaires sur son désir de suivre les traces de son célèbre père, tout en essayant de surmonter la dépression , la toxicomanie et la pauvreté qui afflige la campagne des Appalaches .



\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* **La MuzikMafia** est un groupe informel d'artistes de musique country américaine, fondé en Octobre 2001 à Nashville, Tennessee par Big Kenny et John Rich (Big & Rich), avec Jon Nicholson et Cory Gierman. Ils ont fait l'objet d'une série

*télévisée en six épisodes sur le réseau Country Music Television , intitulé MuzikMafia TV, qui a suivi la Mafia Muzik sur leur première tournée.*

*Le MuzikMafia originale est née d'une nuit open à Nashville. Alors qu'ils ne sont pas membres officiels, les personnes qui ont également chanté la MuzikMafia sont Kid Rock , 3 Doors Down , Velvet Revolver , Bon Jovi , Stephen Cochran , Jewel , Bobby Brown , Sisqo , Saliva.*

